

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 17 octobre 1990

La séance est ouverte à 14 heures.

Prière

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

LA SEMAINE NATIONALE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

M. Walter Van De Walle (St-Albert): Monsieur le Président, les progrès des sciences et de la technologie profitent à tous les Canadiens. Le niveau de vie s'améliore, les industries deviennent plus concurrentielles, l'agriculture devient plus efficace et de nouvelles possibilités de carrière s'offrent à nos jeunes.

La Semaine nationale des sciences et de la technologie se déroule actuellement. Les institutions d'enseignement, les laboratoires et les musées font des journées «portes ouvertes» dans le but de stimuler notre curiosité et d'accroître notre connaissance des nombreuses réalisations canadiennes en sciences et technologie dont nous pouvons être fiers.

Le 20 octobre, le département de chimie de l'université de l'Alberta ouvre ses portes au public, et tout le monde est invité à en visiter les installations.

L'avenir est prometteur pour le pays et pour nos jeunes. Ainsi, nous leur donnons la chance d'explorer, d'approfondir et de bâtir l'avenir, sur la voie que nous offrent la science et la technologie.

* * *

L'AGRICULTURE

L'hon. Ralph Ferguson (Lambton—Middlesex): Monsieur le Président, hier et avant-hier, le ministre du Commerce extérieur a dit à la Chambre que le ministre de l'Agriculture devrait avoir honte de la subvention de 8,8 milliards de dollars qui est versée aux agriculteurs canadiens. Ce montant de 8,8 milliards est faux. Il est trop élevé d'environ 40 p. 100.

Par exemple, selon des documents déposés à Genève le 1^{er} octobre, les producteurs laitiers canadiens ont reçu 2,2 milliards de dollars sous forme de subventions alors qu'en réalité, ils n'ont touché que 261 millions de dollars en espèces, et encore il ne s'agit que des producteurs de lait industriel.

Le montant de 2,2 milliards de dollars est une donnée fabriquée de toutes pièces. En effet, elle représente pour une bonne part la différence entre ce que touchent les agriculteurs américains et ce que touchent les agriculteurs canadiens, différence que l'on considère comme une subvention. Dans toute cette fumisterie, on oublie que les intrants agricoles sont beaucoup plus élevés au Canada qu'aux États-Unis.

Je demande au ministre du Commerce extérieur qu'il cesse de jouer avec les chiffres. Qu'il soit honnête avec les agriculteurs canadiens. Qu'il les appuie ou qu'il démissionne.

* * *

[Français]

L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE

M. Phillip Edmonston (Chambly): Monsieur le Président, les fabricants d'automobiles viennent d'annoncer qu'ils offriront un rabais équivalent à la différence entre la TPS de 7 p. 100 et l'ancienne taxe sur les biens manufacturiers de 13,5 p. 100.

C'est un geste qui, à première vue, peut sembler très généreux. Mais cette publicité est mensongère.

Il ne s'agit en fait que des fameux rabais de fin d'année.

Ce qui est plus néfaste, c'est que la réduction promise ne couvre pas la moyenne de 800 \$ par véhicule que les consommateurs sont supposés escompter avec la TPS.

Aussi, ce rabais soi-disant «TPS» est en fonction du prix suggéré par le manufacturier. Ce prix est souvent inconnu, falsifié ou gonflé.

J'exige donc que le ministre des Consommateurs fasse une enquête sur cette publicité mensongère. De plus, j'exige que les fabricants d'automobiles se présentent devant le Comité de la consommation et corporations et administration gouvernementale de la Chambre des communes pour expliquer pourquoi ils ne devraient pas être condamnés pour avoir diffusé de la publicité frauduleuse.